Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 29 (1911)

Heft: 9

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 9 XXIX. Jahrgang Bern, Mittwoch, 11. Januar 1911 Berne, Mercredi, 11 janvier XXIXme année № 9

Zweites Blatt — Deuxième feuille

Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester „ 3, Ausland: Zuschlag des Porto. Es kann nur bei der Post abonniert werden. Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: Suisse: un an fr. 6, 2e semestre „ 3, Etranger: Plus frais de port. On s'abonne exclusivement aux offices postaux. Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage. Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fêtes exceptés. Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER. Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Oesterreichische Staatsbahnen. — Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen (B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites (L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quels que titre que ce soit, sont tenus de le mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Affoltern a. A.* (59)

Gemeinschuldner: Bachmann, Jakob, von Bottenwil, Aargau, mechanische Werkstätte in Knonau.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Januar 1911.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 19. Januar 1911, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Bahnhof, in Affoltern a. A.

Eingabefrist: Bis 11. Februar 1911.

Kt. Zürich *Konkursamt Bassersdorf* (26')

Gemeinschuldnerin: Allgemeine Gewerbekasse in Kloten A. G., mit Filiale in Zürich IV.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Dezember 1910.

Eingabefrist: Bis 14. Januar 1911.

Bezüglich der Rechtsnachteile für die Gläubiger und Schuldner der Gemeinschuldnerin im Falle der Nichtanmeldung wird auf die frühere Publikation vom 12. Dezember 1910 verwiesen.

Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Forderungstitel nicht in Original oder beglaubigter Abschrift einzusenden sind; dagegen muss in der Konkurseingabe genau enthalten sein: Betrag der Forderung, Art der Forderung (Obligation, Sparheft, etc.), Datum, Zinsfuss und Zinsbeginn.

Die Konkursverwaltung behält sich jedoch ausdrücklich vor, die Originaltitel nach Gutfinden einzufordern. Die bisher eingesandten Originaltitel werden nach erfolgter Prüfung zurückgesandt.

Wird eine Forderung während der Pendenz des Konkurses an einen Dritten abgetreten, so ist schriftliche und amtlich beglaubigte Zession erforderlich, ansonst von der Abtretung im Konkursprotokoll nicht Vormerk genommen werden könnte.

Kt. Zürich *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV* (48')

Gemeinschuldnerin: Darlehens-Genossenschaft Zürich, Rotbuchstrasse, Nr. 68, in Zürich IV.

Datum der Konkurseröffnung: 14. November 1910, bezw. 4. Januar 1911.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).

Eingabefrist: Bis 31. Januar 1911.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon in Zürich III* (24')

Gemeinschuldnerin: Schweizer. Rolladenfabrik A. G. in Liquid., in Altstetten.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Dezember 1910.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 17. Januar 1911, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur «Schmiede» in Zürich-Wiedikon.

Eingabefrist: Bis 7. Februar 1911.

Kt. Zürich *Konkursamt Winterthur* (23')

Nachlass des am 23. Dezember 1910 verstorbenen Huber, Jakob, Wirt und Metzger, von und wohnhaft gewesen an der Wasserturmstrasse 31, in Winterthur.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Dezember 1910.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 16. Januar 1911, nachmittags 2½ Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Winterthur.

Eingabefrist: Bis 7. Februar 1911.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arrondissement de la Veveyse, à Châtel-St-Denis* (56)

Faillie: Fabrique de ciment Portland et chaux hydraulique de Châtel-St Denis et Vouvry, à Châtel-St-Denis.

Date de l'ouverture de la faillite: 4 janvier 1911.

Première assemblée des créanciers: Mardi, 17 janvier 1911, à 2 heures du jour, à la salle du tribunal, Hôtel de Ville de Châtel-St-Denis.

Délai pour les productions: 15 février 1911.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (58)

Gemeinschuldner: Schulz-Ittin, Paul, gewesener Teilhaber der falliten Firma E. Ackermann & Cie, in Birsfelden, wohnhaft Wettsteinplatz 4, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Januar 1911, infolge Betreibung.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 13. Januar 1911, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.

Eingabefrist: Bis und mit 11. Februar 1911.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (63)

Faillie: Société du Chauffage Moderne en liquidation, précédemment Chemin des Sources.

Date de l'ouverture de la faillite: 4 janvier 1911.

Première assemblée des créanciers: 20 janvier 1911, à 10 heures avant-midi, à Genève, 1, Rue de l'Evêché, 1er étage.

Délai pour les productions: 11 février 1911.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.) L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach in Zürich V* (47')

Gemeinschuldner: Baerfuss, Paul, Fuhrhalter, an der Wagnergasse, in Zürich V.

Anfechtungsfrist: Bis 21. Januar 1911, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Zürich *Konkursamt Turbenthal* (61)

Gemeinschuldner: Giovannini, Cesare, von und in Kollbrunnen, Zell.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 24. Januar 1911, beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Winterthur, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Schwyz *Konkursamt Gersau* (55)

Gemeinschuldner: Dr J. Baldegger-Kälin, Hôtel Hof Gersau und Rössli, in Gersau.

Datum der Auflage: 12. Januar 1911.

Anfechtungsfrist: Bis 22. Januar 1911.

Zweite Gläubigerversammlung: Samstag, den 4. Februar 1911, nachmittags 1 Uhr, im Rathause in Gersau.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Vevey* (43)

Failli: Jaquiéry, Victor, jadis boucher, à la Tour-de-Peilz.

Délai pour intenter action en opposition: 21 janvier 1911.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite — Chiusura della procedura di fallimento

(B.-G. 268.) (L. P. 268.) (L. E. 268.)

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio* (49/54)

Falliti:

Paglia, Riccardo, da Osano (Emilia), già domiciliato in Mendrisio.

Botta, Giulia, Saponificio e Stearinificio Nazionale, in Mendrisio.

Harzenmoser, J. E., da Oberhelfenschwil, già in Chiasso.

Caputo, Ettore, fu Salvatore, da Nardò (Italia), domiciliato in Mendrisio.

Cerutti, Biagio, di Eugenio, da Lucino (Italia), domiciliato in Chiasso.

Tonolini, Giorgio, di Celeste, di Beravere (Italia), domiciliato in Mendrisio.

Data della chiusura: 31 dicembre 1910.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Vevey* (44)

Faillie: Société anonyme de la Source de l'Ermitage, au Mont-Pélerin.

Date de la clôture: 31 décembre 1910.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich *Konkursamt Wädenswil* (45')

Liegenschafts-Steigerung

Im Konkurse des Schubiger, Johannes, Kaufmann, von Wädenswil, dato in Berlin, wird im Auftrage des Konkursamtes Aussersihl,

Donnerstag, den 9. Februar 1911, nachmittags 4 Uhr, im Hotel «Du Lac», in Wädenswil, auf erste öffentliche Steigerung gebracht:

Das Wohn- und Geschäftshaus Nr. 1790, für Fr. 213,300 assekurliert, nebst 497 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der See- und Poststrasse in Wädenswil gelegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295–297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295–297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern *Gerichtspräsident II von Bern* (60)

Gemeinschuldner: Quintal, Adolf, Kaufmann, in Bern.

Datum der Bewilligung der Stundung: 4. Januar 1911.

Sachwalter: G. Münch, Notar in Bern.

Eingabefrist: Bis 6. Februar 1911, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag, den 20. Februar 1911, nachmittags 2 Uhr, im Hotel National, I. Stock, an der Amthausgasse in Bern.

Frist zur Einsicht der Akten: Zehn Tage vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters, Schwanengasse 8, in Bern.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (62)

Débiteur: Genoud, Alphonse, négociant en chapellerie, Place des Eaux-Vives.

Date du jugement accordant le sursis: 7 janvier 1911.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultre, directeur de l'office des faillites.

Délai pour les productions: 31 janvier 1911.

Assemblée des créanciers: 23 février 1911, à 10 heures du matin, à Genève, Rue de l'Evêché, 1, 1er étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 13 février 1911.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.

(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Schwyz *Bezirksgericht Schwyz* (57)

Das Bezirksgericht Schwyz hat die der Firma J. und C. Aufdermaur, Hôtel Germania und Drossel, Brunnen, gewährte Nachlassstundung bis am 26. Februar 1911 verlängert

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne *Président du tribunal du district de Moutier* (42)

Débiteur: Hügi, Edouard, fabricant d'horlogerie, à Loveresse.

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 16 janvier 1911, à 2 heures du soir, dans la salle d'audience du tribunal, à Moutier.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

1911. 5. Januar. Unter der Firma **Käsereigenossenschaft Hindten** besteht mit Sitz in Hindten, Gde. Eggiwil, eine Genossenschaft, welche die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Molkereiprodukten, sei es durch Selbstbetrieb einer Käserei oder Verkauf an einen Uebernehmer bezweckt. Die Statuten sind am 5. November 1910 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft kann erworben werden durch schriftliche Anmeldung beim Präsidenten des Vorstandes, mit nachträglicher Genehmigung durch die Hauptversammlung. Sämtliche Mitglieder sind zur Unterzeichnung der Statuten verpflichtet. Der Austritt kann nur auf Abschluss eines Rechnungsjahres erfolgen und zwar nach vorausgegangener dreimonatlicher Kündigung, welche schriftlich dem Vorstand übermittelt werden muss. Die Mitgliedschaft wird ferner verloren durch Ausschluss, Konkurs und Tod. Der Ausschluss wird von der Hauptversammlung mit Zweidrittelmehrheit der Mitglieder verfügt. Die Genossenschaft bezweckt keinen Gewinn. Ordentliche Beiträge an die Betriebskosten sind keine vorgesehen. Das Genossenschaftsvermögen besteht in dem Wert der Käsereiliegenschaft und der zudienenden Gerätschaften. Dieser Wert bildet das Stammkapital und wird in 45 Stammanteile zerlegt. Jedes Mitglied übernimmt die gleiche Anzahl Stammanteile wie bisher. Die Stammanteile sind je nach Beschluss der Hauptversammlung verzinsbar oder nicht. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Die Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung der Mitglieder, der Vorstand und der Verwaltungsrat. Der Vorstand besteht aus Präsident und Sekretär und vertritt die Genossenschaft im Verkehr mit dritten Personen und vor Gericht. Er wird von der Hauptversammlung auf eine Dauer von zwei Jahren gewählt. Präsident und Sekretär führen namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung. In der Hauptversammlung vom 5. November 1910 wurden gewählt: Als Präsident: Fritz Bärtschi, von Eggiwil, Landwirt auf Hindten; als Sekretär: Mathias Bieri, von Schangnau, Landwirt im Tritt zu Hindten. Das Geschäftslokal der Genossenschaft befindet sich in der Käserei in Hindten.

5. Januar. Unter der Firma **Käsereigenossenschaft Neuenschwand** besteht mit Sitz in Neuenschwand, Gemeinde Eggiwil, eine Genossenschaft, welche die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Molkereiprodukten, sei es durch Selbstbetrieb einer Käserei oder Verkauf an einen Uebernehmer, bezweckt. Die Statuten sind am 4. November 1910 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft kann erworben werden durch schriftliche Anmeldung beim Präsidenten des Vorstandes, mit nachträglicher Genehmigung durch die Hauptversammlung. Sämtliche Mitglieder sind zur Unterzeichnung der Statuten verpflichtet. Der Austritt kann nur auf Abschluss eines Rechnungsjahres erfolgen und zwar nach vorausgegangener dreimonatlicher Kündigung, welche schriftlich dem Vorstand übermittelt werden muss. Die Mitgliedschaft wird ferner verloren durch Ausschluss, Konkurs und Tod. Der Ausschluss wird von der Hauptversammlung mit Zweidrittelmehrheit der Mitglieder verfügt. Die Genossenschaft bezweckt keinen Gewinn. Ordentliche Beiträge an die Betriebskosten sind keine vorgesehen. Das Genossenschaftsvermögen besteht in dem Werte der Käsereiliegenschaft und der zudienenden Gerätschaften. Dieser Wert bildet das Stammkapital und wird in 42 Stammanteile zerlegt. Jedes Mitglied übernimmt die gleiche Anzahl Stammanteile wie bisher. Die Stammanteile sind je nach Beschluss der Hauptversammlung verzinsbar oder nicht. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Die Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung der Mitglieder, der Vorstand und der Verwaltungsrat. Der Vorstand besteht aus Präsident und Sekretär und vertritt die Genossenschaft im Verkehr mit dritten Personen und vor Gericht. Er wird von der Hauptversammlung auf eine Dauer von zwei Jahren gewählt. Präsident und Sekretär führen namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung. In der Hauptversammlung vom 14. November 1910 wurden gewählt: Als Präsident: Fritz Zurflüh, von Eggiwil, Landwirt auf Matt bei Neuenschwand, Eggiwil; als Sekretär: Jakob Tiefenbach, von Studen, Lehrer in Neuenschwand, Eggiwil. Das Geschäftslokal der Genossenschaft befindet sich in der Käserei in Neuenschwand.

6. Januar. Der Verein unter dem Namen **Feldschützengesellschaft Zollbrück** mit Sitz in Zollbrück, Gde. Rüderswil (S. H. A. B. Nr. 176 vom 1. Mai 1903, pag. 701, und Nr. 93 vom 16. April 1909, pag. 657), hat in seiner Hauptversammlung vom 16. Oktober 1910 an Stelle des weggezogenen Präsidenten Ernst Käser zu ihrem neuen Präsidenten gewählt: Hermann Haldemann, von Bowil, Tabakfabrikant in Zollbrück, welcher kollektiv mit dem bisherigen Sekretär Christian Meister für den Verein die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

Bureau de Courtelary

7 janvier. La raison **J. Geiser, successeur de Madame Vve G. Geiser-Jeanneret.** fabrication de ressorts, à Sonvilier (F. o. s. du c. du 20 décembre 1890, no 185, page 887), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif de cette maison sont repris par la société en nom collectif «Geiser frères», à Sonvilier.

Louis-Auguste Geiser et Arthur-Emile Geiser, originaires de Langenthal, domiciliés à Sonvilier, ont constitué en ce dernier lieu, sous la raison sociale **Geiser frères**, une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 1er novembre 1909. Cette société reprend l'actif et le passif de la maison «J. Geiser, successeur de Madame Vve G. Geiser-Jeanneret», qui est radiée. Genre de commerce: Fabrication de ressorts.

Bureau de Neuveville

6 janvier. La raison **Jean Beroggi,** à Neuveville, commerce de fer, métaux, quincaillerie, etc. (F. o. s. du c. du 7 octobre 1885, no 99, page 644), est radiée d'office ensuite du décès du titulaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

1911. 7. Januar. Die **Konsumgenossenschaft Niedergerlafingen** mit Sitz und Gerichtsstand in Niedergerlafingen (S. H. A. B. Nr. 219 vom 21. Mai 1906, pag. 873) hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 11. Dezember 1910 infolge Demission des Aktuars August Zeltner zum Aktuar gewählt: August Moser, von Neubausen (Schaffhausen), in Niedergerlafingen, welcher mit dem Präsidenten und dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift in kollektiver Zeichnung zu je zweien führt.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1911. 7. Januar. Die **Viehzuchtgenossenschaft Sent** in Sent (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1910, pag. 219, und Hinweisung) hat Michel C. Stupan an Stelle von Domenic V. Bazzell zum Präsidenten gewählt.

7. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Actiengesellschaft Hotel Bellevue» in Wiesen (S. H. A. B. vom 3. Oktober 1893) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. Dezember 1910 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Actiengesellschaft Hotel Bellevue in Liq.** durch den bestellten Liquidator Otto Barblan in Chur besorgt.

7. Januar. Die Firma **Gebrüder Jäger** in Sils i. E. (S. H. A. B. Nr. 16 vom 21. Januar 1909, pag. 110) ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Peter Jäger» in Sils i. E.

Inhaber der Firma **Peter Jäger** in Sils i. E. ist Peter Jäger, von Sur, wohnhaft in Sils i. E. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebrüder Jäger» in Sils i. E. Natur des Geschäftes: Zimmerei, Glaserei und Schreinerei. Geschäftslokal: Sils-Baselgia.

7. Januar. Die Firma **Geronimi & Casutt** in Ilanz, Weinhandlung (S. H. A. B. Nr. 278 vom 7. November 1908, pag. 1912), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft und Verkaufes des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Franz Casutt-Lang» in Ilanz.

Inhaber der Firma **Franz Casutt-Lang** in Ilanz, welche am 15. November 1910 entstanden ist, ist Franz Casutt-Lang, von Fellers, wohnhaft in Ilanz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Geronimi & Casutt» in Ilanz. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Am Platz.

7. Januar. Unter dem Namen **Metzgermeisterverband des Kantons Graubünden** besteht mit Sitz in Chur eine Genossenschaft. Die Genossenschaft bezweckt möglichst umfassende Hebung und Wahrung der Geschäftsinteressen der Metzgerschaft auf Grundlage der kantonalen Gesetzgebung. Die Statuten sind am 13. November 1910 festgestellt worden. Mitglied kann jeder im Kanton Graubünden seinen Beruf ausübende, ehrenfähige Metzgermeister werden. Frauen, welche das Metzgergewerbe auf eigene Rechnung betreiben, steht die Mitgliedschaft offen und können sich solche durch Geschäftsführer vertreten lassen. Die Eintrittsgebühr beträgt Fr. 5. Der Jahresbeitrag wird jeweilen von der Generalversammlung bestimmt. An Orten, wo eventuelle Sektionen entstehen, können Mitglieder nur auf die Empfehlung dieser Sektionen hin aufgenommen

werden. Jeder Kandidat hat sich schriftlich beim Vorstand anzumelden, welcher über die Aufnahme entscheidet. Da, wo Lokalvereine bestehen, hat die Anmeldung durch diese zu geschehen. Der freiwillige Austritt aus der Genossenschaft ist dem Vorstande schriftlich einzureichen. Wer nicht vor Ende des Jahres den Austritt meldet, gilt für das folgende Jahr als Mitglied und hat als solches seine Pflichten zu erfüllen. Mitglieder, welche das Metzgergewerbe zeitweise nicht mehr ausüben, können im Verbande verbleiben. Mitglieder, welche ihren Verpflichtungen trotz ergangener Aufforderung nicht nachkommen, oder die den Statuten und Beschlüssen zuwiderhandeln, oder dem Verband zur Unehre gereichen, oder denselben und seine Mitglieder schädigen, können durch den Vorstand mit zwei Drittel Mehrheit ausgeschlossen werden. Ausgeschlossenen Mitgliedern bleibt das Rekursrecht an die Generalversammlung offen. Austretende oder ausgeschlossene Mitglieder verlieren ihren Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Personen, welche sich um die Förderung der Genossenschaft und die Metzger-Interessen verdient gemacht haben, können von der Generalversammlung zu Ehrenmitgliedern ernannt werden. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. der Vorstand; c. Delegierte, und d. Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus fünf Mitgliedern: Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder einem andern Mitglied des Vorstandes. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen, unter Ausschluss der persönlichen Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter. Der Vorstand setzt sich gegenwärtig folgendermassen zusammen: Präsident: Reinhard Schmid, in Chur; Vizepräsident: Adolf Müller, in Davos-Platz; Sekretär: Rudolf Senti, in Chur; Kassier: Peter Oberrauch, Sohn, in Davos-Dorf; Beisitzer: Silvio Gaudenzi, in Silvaplana.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Kulm

1911. 7. Januar. Die **Cigarrenfabrik Hediger & Cie. A.-G.** in Reinach (S. H. A. B. 1906, pag. 1458) hat in ihrer Generalversammlung vom 26. Dezember 1910 den § 20 der Statuten abgeändert. Die publizierten Tatsachen sind aber dadurch nicht verändert worden.

7. Januar. Inhaber der Firma **Emil Gautschi, Bäckerei und Spezereihandlung** in Goutenschwil ist Emil Gautschi, von und in Goutenschwil. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Spezereihandlung. Geschäftslokal: Im Lenz, Unterdorf.

7. Januar. Die Firma **Eichenberger & Erismann** in Beinwil a. See (S. H. A. B. 1894, pag. 287) erteilt Einzelprokura an Johann Keller, von Oberendingen, in Beinwil a. See.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1911. 2. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. Schmidheiny's Söhne**, mechanische Ziegelfabriken, in Horn (S. H. A. B. Nr. 167 vom 19. April 1905, pag. 665), hat sich infolge Uebergang des Geschäftes an eine Kommanditaktiengesellschaft aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

5. Januar. Der Inhaber der Firma **Ulr. Müller-Heel** in Rotbenhausen (S. H. A. B. Nr. 461 vom 25. November 1905, pag. 1842) hat das Bierdepot aufgegeben und verzeigt als Natur des Geschäftes nur noch: Bäckerei, Wirtschaft und Handlung. Zum Anker.

6. Januar. Der Inhaber der Firma **Albert Reber** in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 106 vom 23. Juli 1883, pag. 854) hat Prokura erteilt an Albert Reber, Sohn, von Sempach, in Weinfelden.

6. Januar. Unter der Firma **Konsumgenossenschaft Ermatingen & Umgebung** hat sich mit Sitz in Ermatingen auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Zweck derselben ist die Verbesserung der ökonomischen Lage und die Förderung der sozialen Wohlfahrt ihrer Mitglieder. Die Statuten sind am 19. August 1910 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahmebeschluss durch den Vorstand auf Grund einer schriftlichen Beitrittserklärung. Aufnahmsfähig sind Personen, sowie Gesellschaften, die im Bereich des Wirtschaftsgebietes der Genossenschaft ihren Wohnsitz haben, die Statuten anerkennen und sich verpflichten, ihren Bedarf an Waren durch die Genossenschaft zu beziehen. Bei Abweisungen kann der Entscheid der Generalversammlung angerufen werden. Nach erfolgter Aufnahme ist jedes Mitglied verpflichtet, einen Anteilschein von Fr. 10 zu übernehmen. Die Anteilscheine sind verzinslich und die Einzahlung hat in einem Male zu geschehen. Die Mitglieder bleiben für den unbezahlten Betrag ihrer Anteilscheine haftbar. Nur volleinbezahlte Anteilscheine haben Anspruch auf die denselben zukommende Rückvergütung. Die Anteilscheine werden beim Erlöschen der Mitgliedschaft 3 Monate nach Genehmigung der laufenden Jahresrechnung rückbezahlt, sofern dieselbe kein Defizit aufweist. In Notfällen kann der Vorstand die sofortige Auszahlung bewilligen. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, durch Einstellung der Benutzung der Genossenschaftsanstalten, durch Tod und durch Ausschluss. Der Austritt aus der Genossenschaft steht den Mitgliedern jederzeit frei und erfolgt durch schriftliche Anzeige beim Vorstande. Bei Zuwiderhandlung der Statuten oder bei Schädigung der Interessen der Genossenschaft kann ein Mitglied ausgeschlossen werden. Ausgeschlossenen Mitgliedern steht die Berufung an die nächste Generalversammlung zu, innert 30 Tagen vom Datum der Zustellung des Beschlusses an gerechnet. Bis zum Entscheide der Generalversammlung ruhen alle Mitgliederrechte. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft fallen alle Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen dahin. Ausgeschlossene Mitglieder verlieren ihren Anspruch auf etwaige Rückvergütungen aus laufender Rechnung und können überdies für den der Genossenschaft allfällig zugefügten Schaden haftbar gemacht werden. Im Todesfall endet die Mitgliedschaft mit Schluss des Rechnungsjahres, in welchem derselbe erfolgt. Es hat jedoch der überlebende Ehegatte eines verstorbenen Mitgliedes, oder eines seiner Kinder, sofern der elterliche Haushalt weitergeführt wird, innert 6 Monaten, vom Datum des Ablebens an gerechnet, das Recht, die Mitgliedschaft auf sich übertragen zu lassen. Vom Reingewinn, der sich auf Grundlage der Bilanz und der Betriebsrechnung ergibt, sollen 20 % dem Genossenschaftsvermögen zugeschieden und 80 % den Mitgliedern nach Massgabe ihrer Warenbezüge rückvergütet werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben, jede persönliche Haftpflicht der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch die Presse und die Mitteilungen durch Zirkulare. Ein nach vollzogener Liquidation allfällig noch verbleibendes Vermögen muss für gemeinnützige Zwecke verwendet oder wohltätigen Anstalten überwiesen werden. Die näheren Verfügungen hat die letzte Generalversammlung zu treffen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus 7 Mitgliedern bestehende Vorstand, die Betriebskommission und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und bezeichnet aus seiner Mitte 3 Mitglieder, welche die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen. Er kann hiezu ausserdem auch Angestellte der Genossenschaft bevollmächtigen. Die Unterschrift ist rechtsverbindlich, wenn je zwei der dazu bestimmten Personen kollektiv zeichnen. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, der Aktuar und der Kassier. Dem Vorstande gehören an: Karl Fntterknecht, von Schwandorf (Grossh. Baden), Präsident; Jacob Herzog, von Ermatingen, Aktuar; Julius Bachmann, von Rosenhuben, Kassier; Konrad Bügler, von Ermatingen, Vizepräsident; Jean Ammann, von und sämtliche in Ermatingen; Emil Seiler, von Triboltingen, und Jean Ammann, von Ermatingen, beide in Triboltingen.

7. Januar. Die **Käsereigenossenschaft Hüttenswil** in Hüttenswil, Gemeinde Heldswil (S. H. A. B. Nr. 226 vom 8. September 1909, pag. 1539) hat an Stelle des bisherigen Präsidenten Ernst Fehr und des bisherigen Aktuars Karl Weber zum nunmehrigen Präsidenten des Vorstandes gewählt: Emil Riesen, von Oberbalm (Kt. Bern) und zum Aktuar: Karl Baer, von Andwil, beide in Berubausen. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führt der Präsident mit dem Aktuar oder dem Kassier durch kollektive Zeichnung zu zweien.

7. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **E. Dahm & Cie** in Güttingen (S. H. A. B. Nr. 123 vom 8. Mai 1895, pag. 522; Nr. 471 vom 15. Dezember 1904, pag. 1881, und Nr. 231 vom 14. September 1909, pag. 1572) hat sich infolge Ablebens der Kommanditärin Frau Witwe Lina Dahm-Widmer aufgelöst; die Firma und damit die an Carl Mayer erteilte Prokura ist erloschen.

Inhaber der Firma **Eugen Dahm** in Güttingen ist Eugen Dahm, von Güttingen, in Konstanz, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Dahm & Cie» übernimmt. Türkischrotgarn-Färberei und Handlung.

7. Januar. Der **Verkehrs- & Verschönerungsverein Amriswil** mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 155 vom 11. Juni 1897, pag. 636; Nr. 159 vom 30. April 1900, pag. 639, und Nr. 236 vom 6. Juni 1905, pag. 941) hat den Vorstand in folgender Weise neu bestellt: Präsident ist H. Wellaner, Pfarrer (bisher Vizepräsident); Vizepräsident ist Ch. Stranb-Kindlimann und Aktuar ist W. Bretscher, alle in Amriswil, welche mit dem bisherigen Kassier C. Zingg die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führen durch kollektive Zeichnung zu zweien.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1911. 7 gennaio. Sotto la ragione sociale **Società per l'Acqua Potabile in Caslano**, è costituita una società anonima, con sede a Caslano, che ha per scopo di derivare l'acqua potabile e farne commercio nel comune di Caslano. Lo statuto ha la data del 31 dicembre 1910. Il capitale sociale è di fr. 25,000 (venticinquemila), diviso in 250 azioni da fr. 100 ciascuna, al portatore. Le pubblicazioni della società si faranno nel «Foglio officiale del cantone Ticino». Di fronte ai terzi la società è rappresentata e vincolata dalla firma del direttore unitamente a quella del segretario, o quando venisse nominato, dalla firma del vice-direttore pure unitamente a quella del segretario. Direttore è Giovanni Signorini, fu Antonio, domiciliato a Caslano; segretario è Stefano Signorini, in Caslano.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

1911. 7 janvier. **La Société de Fromagerie de Villars-Lussery**, association, à Villars-Lussery (F. o. s. du c. du 23 juin 1883, page 754, et 30 août 1910, page 1533), a, dans son assemblée générale du 19 décembre 1910, renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Louis Guillemin, président; Alexis Borgeand, secrétaire-caissier, et Héli Gatabin, autre membre.

Bureau de Lausanne

4 janvier. **La raison J. N. Favre**, exploitation d'un pensionnat de demoiselles, à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 novembre 1908), est radiée ensuite de remise de commerce.

4 janvier. Sous la dénomination **Société Immobilière de la Rue Pichard**, il s'est constitué, le 26 décembre 1910, une société anonyme, ayant pour but l'acquisition, la construction et la revente d'immeubles, à Lausanne. Le siège social est à Lausanne. La durée de la société est illimitée. Les publications sont faites dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud». Le capital social est fixé à dix mille francs. Les actions sont au nombre de 20, de cinq cents francs chacune, elles sont au porteur. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux membres du conseil d'administration; il est composé de Lazare Brunschwig et Isaac Brunschwig, tous deux à Lausanne. Les statuts ont été adoptés à l'assemblée générale du 26 décembre 1910. Bureau: Etude du notaire Henry-Munoz de Léon, Place de la Louve 1, à Lausanne.

4 janvier. **La Société de l'Hôtel-Pension «Le Repos» à Chailly**, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 avril 1908), a, dans son assemblée générale du 5 novembre 1909, revisé ses statuts et apporté les modifications suivantes, intéressant les tiers: Le fonds social est de quatre-vingt-dix mille francs, représenté par 360 actions de deux cent cinquante francs chacune, au porteur. Ensuite du décès de Joseph Imseng, vice-président du conseil d'administration, Ferdinand Grillet, propriétaire, à Lausanne, a été désigné pour le remplacer.

4 janvier. **La maison Perrin et Cie.**, commissionnaires-expéditeurs, camionnage et entrepôts officiels des chemins de fer, opérations relatives aux voyages, émigration, représentants de Rommel et Cie., à Bâle, assurance, change et commission, à Lausanne (F. o. s. du c. des 27 décembre 1899, 12 novembre 1900 et 27 janvier 1908), fait inscrire que la procuration collective, conférée à Henri Rouge et Emile Hintermann, est transformée en procuration individuelle.

4 janvier. Le chef de la maison **Ch. Cuendet**, à Lausanne (Bois Gentil), est Charles Cuendet, de Montpreveyres, domicilié à Lausanne. Genre d'industrie: Entreprise de menuiserie. Bureau et atelier: Bois Gentil sur Lausanne.

4 janvier. **La maison Jos. Dreyfus**, à Lausanne (F. o. s. du c. des 26 avril et 24 novembre 1904, 14 novembre 1905, 8 janvier et 3 mai 1906), fait inscrire qu'elle a renoncé à l'exploitation de son magasin de chaussures, Rue Haldimand 12, à l'enseigne «A Cendrillon».

5 janvier. Le chef de la maison **E. Calame**, à Lausanne, est Emile Calame, de Reverolle (Vand) et du Locle (Neuchâtel), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Meubles. Magasin: Rue du Maupas 20.

6 janvier. Les frères Auguste et Henri Moulin, les deux de Lausanne, y domiciliés, ont constitué, sous la raison sociale **Moulin frères**, **Imprimerie**

et Fabrique de Timbres en caoutchouc, une société en nom collectif, ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1er janvier 1911. Genre d'industrie: Imprimerie et fabrique de timbres en caoutchouc. Bureau et magasin: Rue de l'Halle 34. Atelier: Chemin Vinet 11.

7 janvier. La raison **Paul Robert**, fabrique de biscuits, à Lausanne (F. o. s. du c. des 18 septembre 1909, 22 avril et 31 août 1910), est radiée ensuite de remise de commerce.

7 janvier. Le chef de la maison **M. Zulliger-Kaenel, successeur de Paul Robert**, à Lausanne, est Marie, née Schöri, veuve en premières noces de Samuel Kaenel, femme en secondes noces de Louis Zulliger, de Madiswil (Berne), domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Fabrique de biscuits et confiserie. Fabrique: Rue de Bourg 20 bis. La dite maison confère procuration à Louis Zulliger, de Madiswil (Berne), domicilié à Lausanne.

Bureau de Nyon

7 janvier. Le chef de la maison **J. Delanne**, à Nyon, est Jean-Marie Delanne, d'Estavayer-le-Lac, domicilié à Nyon. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel du Jura.

Bureau d'Orbe

7 janvier. Edmond, fils de Samuel Goldschmidt, de Bâle, domicilié à Orbe, et Fritz, fils de Fritz Christen, de Durrenroth (Berne), domicilié à Granges (Soleure), ont constitué, à Orbe, sous la raison sociale Goldschmidt et Christen, une société en nom collectif, commencée le 15 octobre 1909. Edmond Goldschmidt a seul la signature sociale. Genre de commerce: Commerce de bétail.

7 janvier. Gustave Ammann, à Zurich, étant décédé, a cessé de faire partie du conseil d'administration de la société anonyme **Société par actions Danzas et Cie**, à Bâle, avec succursale à Vallorbe (F. o. s. du c. du 21 décembre 1908, nº 315, page 2162).

7 janvier. La société anonyme **Société de boulangerie de Vallorbe**, à Vallorbe (F. o. s. du c. du 2 juillet 1889, nº 117, page 576), a été déclarée dissoute, par décision de l'assemblée générale du 22 août 1910. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

1911. 6 janvier. Le chef de la maison **Charles Perreau**, à Genève, commençant le 6 janvier 1911, est Charles Perreau, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Gérance de fortunes et achat et vente de titres. Bureau: 6, Rue de l'Université.

6 janvier. Le chef de la maison **Jules Rey**, à Plainpalais, commencée le 1er janvier 1911, est Jules Rey, de Genève, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Commerce de quincaillerie, serrurerie et articles de ménage. Magasin: 47, Rue de Carouge.

6 janvier. Le chef de la maison **J. C. Mössinger**, à Genève, commencée en 1888, et Jean-Charles Mössinger, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Exploitation d'un bureau de placement pour employés d'hôtels et de restaurants, avec sous-titre: «Atlas». Bureau: 6, Rue Ph. Plantamour.

6 janvier. Sous le nom de **Liederkranz Genève**, il s'est fondé, le 6 septembre 1863, une chorale d'hommes, ayant pour but le perfectionnement du chant et du goût musical et l'entretien des sentiments de bonne camaraderie entre ses membres. Cette société est inscrite conformément au titre 28 du C. O.; son siège est à Genève, et ses statuts revisés portent la date du 19 novembre 1910. Toute personne jouissant d'une réputation irréprochable peut devenir membre de la société. Pour être reçu membre actif ou passif de la société, le candidat remet au comité une demande d'admission. L'assemblée statue sur l'admission. La finance d'entrée est de fr. 2, la cotisation annuelle des membres actifs et passifs est de fr. 8. Tout membre démissionnaire est tenu d'envoyer par écrit sa démission au comité qui la communiquera à la prochaine assemblée. Aucune démission ne sera acceptée, si le sociétaire n'est pas en règle avec la caisse. On sort aussi de la société par radiation dans les cas prévus aux statuts. La société est administrée par un comité de 9 membres, nommés en assemblée générale chaque année et rééligibles. Elle est valablement engagée par les signatures collectives du président, du secrétaire et du caissier. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements pris par la société, lesquels sont uniquement garantis par ses biens propres. En cas de dissolution de la société, l'inventaire et les fonds ne peuvent pas être aliénés. Ceux-ci doivent demeurer déposés au département de police de Genève et seront remis à une nouvelle société de langue allemande (chorale d'hommes), d'au moins 15 membres actifs qui se constituerait, adoptant le même nom et les mêmes principes. Le président est Otto Weber; le trésorier: Jacques Ritzmann, et le secrétaire: Jean Erzinger; tous domiciliés à Genève.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 28629. — 3. Januar 1911, 8 Uhr.

Dollfus-Mieg & Cie, Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Mülhausen i. E. (Deutschland).

Garne, Zwirne, Litzen und Posamentierwaren aus Gespinsten aller Art.

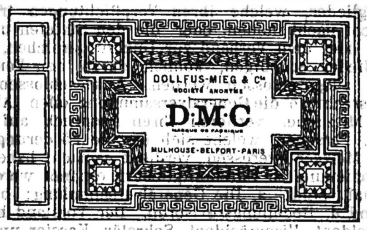
(Erneuerung mit abgeänderter Produktenangabe von Nr. 5467.)

Nr. 28630. — 3. Januar 1911, 8 Uhr.

Dollfus-Mieg & Cie, Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Mülhausen i. E. (Deutschland).

Garne, Zwirne, Litzen und Posamentierwaren aus Gespinsten aller Art.

(Erneuerung mit abgeänderter Produktenangabe von Nr. 5469.)

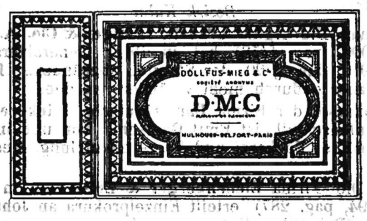


Nr. 28631. — 3. Januar 1911, 8 Uhr.

Dollfus-Mieg & Cie, Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Mülhausen i. E. (Deutschland).

Garne, Zwirne, Litzen und Posamentierwaren aus Gespinsten aller Art.

(Erneuerung mit abgeänderter Produktenangabe von Nr. 5470.)

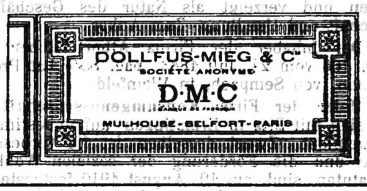


Nr. 28632. — 3. Januar 1911, 8 Uhr.

Dollfus-Mieg & Cie, Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Mülhausen i. E. (Deutschland).

Garne, Zwirne, Litzen und Posamentierwaren aus Gespinsten aller Art.

(Erneuerung mit abgeänderter Produktenangabe von Nr. 5473.)

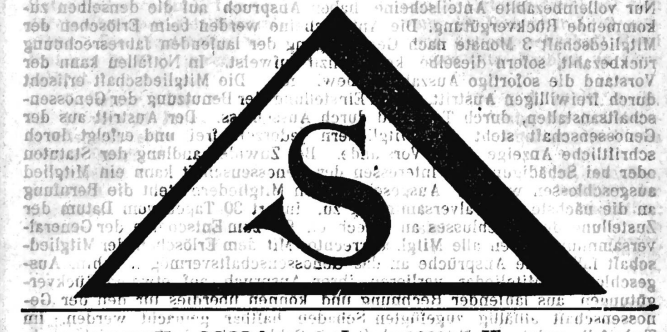


Nr. 28633. — 3. Januar 1911, 8 Uhr.

Johannes Sommer & Cº Handel,
Langenthal (Schweiz).

Käse.

(Uebertragung und Gebrauchsausdehnung der Marke **Nr. 12296** von Johannes Sommer.)



Nr. 28634. — 3. Januar 1911, 8 Uhr.

Johannes Sommer & Cº Handel,
Langenthal (Schweiz).

Käse.

(Uebertragung der Marke Nr. 13566 von Johannes Sommer.)

N° 28635. — 3 janvier 1911, 8 h.

Ja^s Hennessy & C^o, commerce,
Cognac (France).

Eaux de vie de Cognac.

(Renouvellement de la marque étrangère n° 1712.)

Nr. 28636. — 3. Januar 1911, 8 Uhr.

K. Hüttenwerk Friedrichstal, Fabrikation,
Friedrichstal b. Freudenstadt (Deutschland).

Sensen, Sicheln, Strohmesser.

Nr. 28637. — 3. Januar 1911, 8 Uhr.

Dr A. Schmitz, Fabrikation und Handel,
Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland).

Chemische Präparate zur Behandlung von Textilfasern.

Hygrosol

Nr. 28638. — 3. Januar 1911, 9 Uhr.

Eduard Eichenberger Söhne, Fabrikation,
Beinwil a. See (Schweiz).

Tabakfabrikate aller Art.

Nr. 28639. — 3. Januar 1911, 5 Uhr.

Ernst Haberer & C^ie, Fabrikation,
Bern (Schweiz).

Stuckornamente.

Elastostuc

Nr. 28640. — 4. Januar 1911, 8 Uhr.

Siemens-Schuckertwerke G. m. b. H., Fabrikation,
Berlin (Deutschland).

Elektrische Schmelzsicherungen.

Tezed

Nr. 28641. — 4. Januar 1911, 8 Uhr.

Siemens-Schuckertwerke G. m. b. H., Fabrikation,
Berlin (Deutschland).

Elektrische Schmelzsicherungen.

Ezed

Nr. 28642. — 4. Januar 1911, 8 Uhr.

Siemens-Schuckertwerke G. m. b. H., Fabrikation,
Berlin (Deutschland).

Elektrische Schmelzsicherungen.

Uzed

N° 28643. — 4 janvier 1911, 8 h.

Didisheim-Goldschmidt fils & C^ie, Fabrique Juvenia,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis, fournitures d'horlogerie, horloges et parties d'horloges.

ALORA

Nr. 28644. — 5. Januar 1911, 8 Uhr.

J. U. Rechsteiner, Fabrikation,
Speicher (Schweiz).

Branntwein.

N° 28645. — 5 janvier 1911, 8 h.

E. Humet, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Parfumerie, savonnerie et articles de toilette.

(Transmission de la marque n° 13308 de L. Gonegnand & C^ie.)

Nr. 28646. — 6. Januar 1911, 8 Uhr.

Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company, Fabrikation,
Cham (Schweiz).

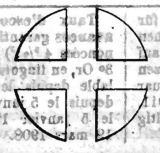
Kondensierte Milch, gezuckert und ungezuckert, Käse, Butter, Schokolade mit Milch, Kakao mit Milch, Kaffee mit Milch und Milchprodukte überhaupt.

(ΒΛΑΧΑΣ)

N° 28647. — 6 janvier 1911, 8 h.

Northern Aluminium Company, Limited, fabrication,
Shawinigan Falls (Quebec, Canada).

Produits en aluminium, alliages d'aluminium ou métal similaire et imitations de ces produits.



Nr. 28648. — 6. Januar 1911, 5 Uhr.
A. Jean Pfister & Cie A. G., Fabrikation,
Wangen a. A. (Schweiz).

Bürstenwaren aller Art.

B W A G

No 28649. — 7 janvier 1911, 8 h.
Georges-P. Wayas, fabrication,
Genève (Suisse).

Cigarettes.

Naduz

Nr. 28650. — 7. Januar 1911, 8 Uhr.
Gemuseus & Stöcklin, Handel,
Basel (Schweiz).

Kolonialwaren.
(Uebertragung der Marke Nr. 10388 von Gemuseus & Staehelin.)

Löschung.

Nr. 15424. — **Jn Chs Kambly fils**, Frutigen. — Am 9. Januar 1911 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 7. Januar — Situation du 7 janvier

Aktiva — Actif

	Franken *Francs*	31. Dezember 1910 *31 décembre 1910*	Veränderungen seit dem 31. Dezember 1910 *Changements depuis le 31 décembre 1910*
1) Metallbestand: *Réserve métallique:*			
a) Gold — *Or*	155,997,254.35	155,614,334.65	+ 382,919.70
b) Silber — *Argent*	10,772,715.—	10,155,365.—	+ 617,350.—
2) Portefeuille	131,009,415.18	150,332,439.48	—19,323,024.30
3) Sichtguthaben im Auslande / *Avoir à vue à l'étranger*	6,768,941.08	8,593,987.02	— 1,825,045.94
4) Lombard / *Nantissements*	10,536,828.96	17,993,516.13	— 7,456,687.17
5) Effekten / *Titres*	9,887,052.05	10,051,902.95	— 164,850.90
6) Sonstige Aktiva / *Autres postes de l'actif*	41,965,414.26	43,525,624.57	— 1,560,210.31
Total	366,937,620.88	396,267,169.80	

Passiva — Passif

1) Eigene Gelder / *Propres fonds*	25,333,245.—	25,333,245.—	—
2) Notenzirkulation / *Billets en circulation*	269,793,750.—	297,212,350.—	—27,418,600.—
3) Kurzfällige Schulden / *Engagements à courte échéance*	17,245,695.51	24,409,975.47	— 7,164,279.96
4) Sonstige Passiva / *Autres postes du passif*	54,564,930.37	49,311,599.33	+ 5,253,331.04
Total	366,937,620.88	396,267,169.80	

Diskontosatz 4 %.[1]) **Lombardsatz** für Vorschüsse: 1) auf gekündete Obligationen 4 %;[2]) 2) auf Wertschriften 4½ %;[3]) 3) auf Gold in Barren und fremden Goldmünzen 1 %.[4]) — [1]) Gültig seit dem 5. Januar 1911. [2]) Gültig seit dem 5. Januar 1911. [3]) Gültig seit dem 5. Januar 1911. [4]) Gültig seit dem 19. März 1908.

Taux d'escompte 4 %;[1]) **Taux pour avances** garanties par: 1° Obligations dénoncées 4 %;[2]) 2° Fonds publics 4½ %;[3]) 3° Or, en lingots et monnayé 1 %.[4]) — [1]) Valable depuis le 5 janvier 1911. [2]) Valable depuis le 5 janvier 1911. [3]) Valable depuis le 5 janvier 1911. [4]) Valable depuis le 19 mars 1908.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten — Exportation aux Etats-Unis

Folgende Uebersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate Dezember und Januar-Dezember der Jahre 1909 und 1910:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consulats des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de décembre et janvier-décembre des années 1909 et 1910:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken — Classement d'après les districts consulaires

Konsularbezirk St. Gallen — District consulaire de St-Gall
(St. Gallen, Thurgau, Appenzell, Graubünden.)

	Dezember — Décembre 1909 Fr.	Dezember — Décembre 1910 Fr.	Jan.-Dez. — Janv.-Déc. 1909 Fr.	Janv.-Déc. 1910 Fr.
Stickerei in Plattstich, Maschinenstickereien:				
Bandes und Entredeux (Hamburgs)	7,852,046	7,434,503	65,366,731	62,494,062
Mode-Artikel (handkerchiefs, ties, aprons)	338,822	611,209	5,582,198	6,414,011
Seiden- und Baumwollspitzen	657,516	382,849	3,718,488	3,468,786
Kirchen-Artikel- und Metallstickereien	9,818	—	82,293	—
Stickerei in Kettenstich:				
Vorhänge	122,702	115,534	2,873,474	2,538,568
Mode-Artikel (tidies, pillow-shams, etc.)	1,080	23,776	262,291	190,459
Stickereien insgesamt: [6]	8,982,014	8,567,871	77,885,475	75,105,886
Plattstichgewebe [9]	253,796	326,508	1,016,718	1,426,300
Glatte Baumwollgewebe (Muslins, Cambric, etc.) [9]	149,461	133,298	1,207,759	936,645
Baumwollgarn [6]	52,694	95,462	590,722	875,474
Beuteltuch [2]	62,997	65,788	601,542	596,535
Bänder [3]	2,074	—	13,843	—
Maschinen und Maschinenteile [15]	43,133	124,986	428,384	954,033
Käse [21]	129,305	160,063	1,476,680	2,175,504
Schokolade [23]	—	—	3,716	—
Verschiedenes [25]	66,458	104,071	480,589	781,254
	9,741,932	9,578,047	83,705,428	82,801,581
Export nach den Philippinen	41,101	26,658	520,306	579,939
Total	9,783,033	9,604,700	84,225,734	83,381,520

Konsularbezirk Zürich — District consulaire de Zurich
(Zürich, Luzern, Aargau, Schaffhausen, Glarus, Schwyz, Zug, Unterwalden, Uri, Tessin.)

Seidene und halbseidene Stückware [1]	719,227	600,945	12,259,580	6,839,506
Beuteltuch [2]	46,337	31,075	668,259	699,447
Bänder [3]	—	—	9,988	—
Kunstseide [7]	24,876	12,035	400,463	397,237
Baumwoll-Stickereien [6]	—	—	26,841	—
Strickwaren [10]	61,758	20,032	734,295	729,114
Baumwollwaren [9]	7,769	18,614	605,372	153,890
Wollwaren [9]	—	—	6,232	—
Baumwollgarn [6]	34,397	14,653	503,000	372,848
Häute und Felle [17]	—	—	40,631	—
Bücher und Bilder [25]	9,202	8,837	83,621	139,950
Strohwaren [11]	230,359	232,810	855,953	1,429,097
Leder [13]	32,080	—	63,639	3,001
Schokolade [23]	—	4,643	24,763	4,643
Chemikalien [20]	3,749	860	77,348	119,111
Gelatine [25]	6,886	22,588	150,810	243,594
Käse [21]	275,742	148,837	2,943,458	2,583,036
Kondensierte Milch [22]	—	—	6,752	—
Nahrungsmittel [25]	12,513	3,714	84,442	106,931
Wein und Spirituosen [24]	978	—	19,393	9,332
Maschinen [15]	17,866	13,216	346,866	251,766
Wissensch. Instrumente, Reiseszeuge [16]	1,294	691	36,935	24,810
Verschiedenes [25]	214,603	163,118	1,396,936	2,147,089
	1,701,786	1,296,668	21,345,377	16,204,402
Davon Export nach den Philippinen	179,753	136,757	1,953,047	1,930,201

Konsularbezirk Basel — District consulaire de Bâle
(Baselstadt, Baselland, Solothurn.)

Floretseide [5]	711,951	536,217	4,331,203	6,574,117
Bänder [3]	543,253	371,091	4,446,536	2,346,838
Kunstseide [7]	—	25,326	—	141,595
Strickwaren [10]	31,810	32,565	318,582	425,847
Anilinfarben [19]	322,156	323,796	3,969,384	3,999,455
Andere Farben [20]	39,695	18,754	438,005	293,410
Pharmazeutische Produkte [20]	46,032	55,641	481,022	697,156
Häute und Felle [17]	24,169	—	578,453	313,709
Horlogerie et fournitures [12]	43,227	45,075	932,786	620,192
Tierhaare [25]	—	—	44,672	27,305
Wein [24]	—	—	48,379	—
Verschiedenes [25]	44,978	29,354	411,672	335,453
	1,807,271	1,437,819	16,000,694	15,778,077
Davon Export nach den Philippinen	—	—	718	1,812

Konsularbezirk Bern — District consulaire de Berne
(Bern, Fribourg, Neuchâtel)

Käse [21]	404,746	747,365	7,117,401	8,995,499
Kondensierte Milch [22]	19,003	22,444	227,209	259,161
Bänder [3]	1,500	1,145	70,668	10,124
Stickereien [6]	—	—	1,920	—
Strickwaren [10]	55,320	62,005	1,000,389	1,103,711
Strohwaren [11]	3,929	8,936	79,865	98,115
Holzschnitzereien [26]	2,701	640	15,648	31,842
Horlogerie et fournitures [12]	459,551	560,431	4,814,321	5,791,798
Häute und Felle [17]	—	—	120,937	15,047
Bücher [25]	3,330	—	4,086	2,855
Schokolade [23]	33,536	68,104	627,347	627,812
Kirschwasser [24]	—	2,195	47,366	12,497
Wein [24]	782	736	54,604	51,101
Serum [25]	—	—	2,496	—
Maschinen und Maschinenteile [15]	18,107	9,572	146,925	131,883
Wissenschaftliche Instrumente [16]	860	850	16,055	19,849
Verschiedenes [25]	7,168	5,981	96,247	149,533
	1,010,533	1,490,404	14,448,429	17,800,827
Davon Export nach den Philippinen	19,003	22,444	255,303	288,787

Konsularbezirk Genf — District consulaire de Genève
(Genève, Vaud, Valais)

Horlogerie et fournitures [12]	253,291	277,070	2,560,877	3,323,440
Boîtes à musique [13]	3,578	534	70,799	76,754
Pierres précieuses [12]	—	9,990	24,967	60,557
Pierres précieuses imitées [12]	—	—	—	977
Produits de lait (Milchprodukte) [22]	—	785	—	785
Peaux et cuirs bruts [17]	6,227	—	76,321	27,275
Limes (Fellen) [25]	22,250	22,564	143,419	264,352
Instruments scientifiques [16]	605	695	8,081	22,629
Produits chimiques [20]	19,443	2,470	118,397	266,010
Parfums [20]	25,212	57,255	420,624	498,811
Chocolat [23]	44,111	—	45,482	92,670
Vin [24]	—	—	10,419	2,118
Machines et pièces de machines [15]	—	2,943	12,240	8,119
Divers (Verschiedenes) [26]	16,529	16,465	293,795	335,846
	351,246	390,771	3,785,421	4,980,848
Genf	1,010,533	1,490,404	14,448,429	17,800,827
Bern	1,807,271	1,437,819	16,000,694	15,778,077
Basel	1,701,786	1,296,668	21,345,377	16,204,402
Zürich	9,783,033	9,604,700	84,225,734	83,381,520
St. Gallen	14,658,869	14,220,362	139,800,655	137,640,169
Total				

II. Zusammenstellung nach Kategorien — Classement par catégories

	Jan.-Dez. — Janv.-Déc. 1909 Fr.	1910 Fr.
Seidene und halbseidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce [1]	12,259,380	6,839,506
Beuteltuch — Gaze de soie à bluter [2]	1,269,801	1,295,982
Bänder (seidene und halbseidene) — Rubans de soie et mi-soie [3]	4,541,035	2,356,962
Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun) [4]	—	—
Floretseide — Bourre de soie [5]	4,331,203	6,574,117
Seidenwaren — Soieries	**22,401,419**	**17,066,567**
Stickereien — Broderies [6]	77,914,236	75,105,836
Kunstseide — Soie artificielle [7]	400,463	538,832
Baumwollgarn — Fils de coton [8]	1,093,722	1,248,322
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine [9]	2,886,081	2,516,835
Strickwaren — Tricotage [10]	2,053,266	2,258,672
Strohgeflechte — Tresses de paille [11]	935,818	1,527,212
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures [12]	8,332,951	9,796,964
Musikdosen — Boîtes à musique [13]	70,799	76,754
Wissenschaftliche Instrumente — Instruments scientifiques [14]	61,071	67,288
Maschinen und Maschinenteile — Machines et pièces de machines [15]	952,576	1,345,801
Katholische Kultusartikel — Articles de cultes [16]	—	—
Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts [17]	816,342	355,031
Leder — Cuir [18]	63,639	3,001
Anilinfarben — Couleurs d'aniline [19]	3,969,384	3,999,455
Andere Farbstoffe und Chemikalien — Autres produits chimiques [20]	1,535,396	1,873,498
Käse — Fromage [21]	11,537,539	13,704,039
Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait [22]	233,961	259,946
Schokolade — Chocolat [23]	701,308	725,125
Spirituosen — Spiritueux [24]	180,161	75,048
Verschiedenes — Divers [25]	3,710,523	5,095,943
Total	**189,800,655**	**187,640,169**

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letztern die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des *différents districts* dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Oesterreichische Staatsbahnen. Anfangs dieses Jahres wurden die Daten über die Ergebnisse der Staatsbahnen im Jahre 1909 veröffentlicht. In diesem Jahre erscheint das Netz der verstaatlichten Privatbahnen, Staatsbahn, Nordwestbahn und Südnorddeutschen Verbindungsbahn, nicht aufgenommen, da der Betrieb dieser Bahnen erst am 15. Oktober 1909 vom Staate übernommen wurde. Das Bahnnetz der Staatsbahnen erfuhr hauptsächlich durch die Böhmische Nordbahn einen Zuwachs von 758,8 Kilometern und betrug rund 16,000 Kilometer. Das Anlagekapital der Staatsbahnen bezifferte sich mit 4182,9 Millionen Kronen. Die Fahrbetriebsmittel umfassten 4562 Lokomotiven, 9076 Personenwagen und 91,057 Güterwagen Die Beschaffungskosten der Fahrbetriebsmittel stellten sich auf 789,2 Millionen Kronen. Die beförderten Personen stellten sich auf 52,442,817. Das Gewicht der beförderten Frachtgüter betrug 10,59 Millionen Tonnen. Die ordentlichen Einnahmen bezifferten sich auf 548,9, die Ausgaben auf 455,78 Millionen Kronen. Die Steigerung der Ausgaben beträgt 25 Millionen Kronen. Der Betriebsüberschuss der Staatsbahnen bezifferte sich im Jahre 1908 auf 95,8 Millionen Kronen. Das Anlagekapital der Staatsbahnen wurde im Jahre 1909 durch den Ueberschuss mit 1,65 % verzinst, gegen 2,45 % im Jahre 1908. Die Jahreslast der Staatsbahnen für Verzinsung und Tilgung des investierten Kapitals beträgt 183,5 Millionen Kronen. Da sich der Ueberschuss auf 68.8 Millionen Kronen stellt, verbleibt ein Staatszuschuss von 114,6 Millionen Kronen gegen 78 Millionen Kronen im Vorjahre. Andererseits ist dem Staatszuschusse im Jahre 1909 entgegenzuhalten ein Betrag von 25,8 Millionen Kronen für Amortisation von Emissions- und Darlehensschulden, sowie ein Betrag von 14,9 Millionen Kronen für Steuern der Staatsbahnen. Im Vergleiche mit dem Präliminare ergibt sich, dass im Ordinarium das Nettoergebnis um 49,11 Millionen Kronen sich ungünstiger als im Vorjahre darstellt. Die Ursache für das ungünstige finanzielle Ergebnis liegt in dem bedeutenden Anschwellen der Ausgaben. Die Einnahmen haben sich um 8,82 % gehoben, die Ausgaben aber um 17,48 %. (N. F. P.)

Internationaler Postgiroverkehr

Ueberweisungskurse vom 12. Januar an bis auf weiteres

Deutschland	Fr.	123. 75	für	100 Mark
Oesterreich	»	105. 25	»	100 Kronen
Ungarn	»	105. 25	»	100 »
Belgien	»	99. 90	»	100 Franken
Grossbritannien und Irland	»	25. 30	»	1 Pfund Sterling

Service international des virements postaux

Cours de réduction à partir du 12 janvier jusqu'à nouvel avis:

Allemagne	Fr.	123. 75	pour	100 marcs
Autriche	»	105. 25	»	100 couronnes
Hongrie	»	105. 25	»	100 »
Belgique	»	99. 90	»	100 francs
Grande-Bretagne et Irlande	»	25. 30	»	1 livre sterling

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Schweizerische Bundesbahnen

Rückzahlung von Obligationen des Anleihens Franco-Suisse 1868

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschriftsmässiger Auslosung werden am **10. März 1911** folgende 290 Obligationen Franco-Suisse 1868 zu Fr. 550 zurückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern,

bei unseren Kreiskassen in Lausanne, Basel, Zürich, St. Gallen und Luzern,

sowie bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten.

40	5541	9759	14111	18099	21632	26088	31643
171	5583	10058	14117	18108	21710	26164	31769
190	5598	10121	14139	18431	21913	26192	31864
296	5605	10192	14366	18490	22054	26561	31899
461	5667	10394	14477	18617	22239	26629	32131
1344	5841	10503	14526	18837	22295	26653	32154
1347	5961	10529	14579	18876	22340	26832	32171
1455	6388	11108	14832	18879	22505	27031	32308
1472	6399	11248	14938	18903	22622	27081	32311
1558	6515	11298	15174	18981	22685	27119	32388
1725	6621	11314	15280	19154	22777	27170	32998
1737	6625	11481	15323	19163	22861	27348	33024
1747	6752	11508	15573	19260	22865	27473	33845
2047	6831	11622	15777	19326	23071	27952	33920
2322	6874	11877	15809	19340	23256	28015	33948
2514	7078	11947	15954	19530	23259	28070	34117
2725	7175	12106	16331	19683	23439	28089	34128
2995	7196	12282	16343	19761	23614	28106	34155
2996	7701	12379	16423	19846	23645	28126	34242
3004	7749	12463	16495	19877	23848	28301	34293
3010	7867	12826	16513	19916	23849	28520	34294
3054	7949	12858	16741	19946	23954	28791	34407
3116	8090	12894	16863	19966	24075	29167	34433
3158	8141	12988	16902	19972	24329	29181	34597
3186	8293	13172	17017	19977	24417	29461	34756
3736	8382	13204	17068	20070	24450	29743	34846
4134	8509	13223	17144	20216	24578	29844	34962
4367	8592	13261	17185	20265	24889	30152	35043
4501	8693	13284	17482	20318	24915	30207	35113
4876	8864	13286	17519	20484	25369	30219	35116
4905	8892	13371	17546	20625	25375	30724	35163
5005	9223	13383	17591	20699	25415	30905	
5111	9297	13501	17807	20845	25474	30964	
5167	9536	13591	17881	20940	25548	31011	
5202	9584	13643	17949	21517	25792	31296	
5236	9651	13858	17999	21539	25891	31299	
5284	9653	13913	18037	21604	25929	31354	

Mit dem 10. März 1911 hört die Verzinsung dieser Titel auf. (711)

Von der letzten Auslosung sind noch folgende Titel dieses Anleihens ausstehend:

Rückzahlbar am 10. März 1910: Nos 1292 und 27369.

Bern, den 4. Januar 1911.

Generaldirektion der schweizerischen Bundesbahnen.

Die im Konkurs liegende und gut eingerichtete

Sesselfabrik Hochdorf

(vorm. Jean Maag & Cie.)

wird hiemit aus freier Hand zum

Kaufe

angeboten. Dieselbe umfasst: (73 Lz) 32

1. **Das Fabrikgebäude,** ganz an der Bahnstation gelegen, mit Souterrain und 3 Etagen. Grosse, geräumige Säle mit angebautem Ausstellungsmagazin.
2. **Eine Dampfkesselanlage** und die damit verbundene Heizanlage der Fabrik, Wärmofen und Leimkocher, und 1 grosser Fournierofen.
3. **Eine grosse Anzahl Holzbearbeitungsmaschinen mit Dransmissionen.**
4. **2 elektrische Motoren** von zusammen 40 HP samt elektrischer Beleuchtung der Fabrik.
5. **Eine Spähnetransportanlage.**
6. **2 Tröckneöfen.**

Ferner wird zum **Kaufe offeriert:**

Sämtliche Vorräte, sowie das Inventar und zwar: Fertige und halbfertige Möbel, wie Stüble, Tische, Buffets; eine grosse Partie Bestandteile von Stühlen und Tischen, gedrehte Tischfüsse. -- Eine grössere Partie Bretter in verschiedenen Holzarten. Fourniere und Stäbe, diverse Schreinerwerkzeuge, Beschläge etc.

Günstige Gelegenheit. — Vorteilhafte Bedingungen.

Nähere Auskunft beim

Konkursamt Hochdorf.

Schweizerische Volksbank

Kreisbanken in **Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Pruntrut, Saignelégier, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur** und **Zürich** mit Comptoir in **Zürich III.** (9147 Y) 3061,

Agenturen: Altstetten, Dachsfelden, Delsberg und **Thalwil.**

Stammkapital und Reserven Fr. 58½ Millionen

Bis auf weiteres sind wir Abgeber von

4¼ % Obligationen

unserer Bank, auf 3 Jahre fest und nachher jederzeit gegenseitig auf 6 Monate kündbar, in Stücken von Fr. 500, 1000 und 5000 mit Halbjahres-Coupons.

Die Generaldirektion.

Soenneckens **Dauer-Konten-bücher**

sind ohne Konkurrenz!

Es wäre ein Fehler

wollten Sie Lose-Blätter-Bücher anschaffen, ohne vorher das Soenneckens-Buch gesehen zu haben. Lassen Sie sich dasselbe vorführen durch

Rudolf Fürrer

Münsterhof 13 Söhne

Zürich

(2478) (6898 Z)

(81) **Aux** (30174 L)

Gypsiers-Peintres

L'office des Faillites de Lausanne recevra jusqu'au **31 janvier** courant des offres pour la reprise des locaux (dépôts), matériel, outillage et marchandises de **l'Association coopérative de « gypserie et peinture »,** à **Lausanne.** L'inventaire ascendant à **Fr. 6,500** environ est à disposition des amateurs au **bureau de l'office,** placeChauderon, 1, à **Lausanne.**

Lausanne, le 9 janvier 1911.

V. Deprez, préposé.

CARL MÜLLER ZÜRICH IV **Patent-Bureau** PRIMA REFERENZEN 183

Voyageur

Une **ancienne manufacture de papiers** de la Suisse Romande **demande un voyageur** sérieux et actif, connaissant si possible la branche. Situation d'avenir. Offres écrites avec copie de certificats sous **U 10181 L à Haasenstein & Vogler, Lausanne.** (821)

Schweizerische Bundesbahnen

Konkurrenz-Eröffnung

Die Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen in Bern eröffnet Konkurrenz über die **Lieferung** von **1460 t Bremsklötzen** und **155 t Roststäben** in verschiedenen Formen für die **Werkstätten der S. B. B.**, nämlich:

	Bremsklötze	Roststäbe
Yverdon	320 t	12 t
Freiburg	40 t	—
Biel	110 t	—
Olten	340 t	—
Zürich	185 t	—
Romanshorn	70 t	—
Rorschach	55 t	18 t
Chur	80 t	—
Bellinzona	260 t	125 t

Die Ablieferung hat sukzessive im Laufe des Jahres 1911 gemäss den Angaben der obgenannten Werkstätten zu erfolgen.

Angebote für die ganze Lieferung oder für einzelne Posten sind mit der Aufschrift «Eingabe betreffend Bremsklötze und Roststäbe» spätestens bis **21. Januar 1911** der Generaldirektion der S. B. B. in Bern verschlossen einzureichen mit Verbindlichkeit bis **10. Februar 1911**. Die Preise sind per 100 kg, lieferbar franko auf die obgenannten Stationen zu stellen. (79!)

Die massgebenden Bedingungen für die Lieferung von Bremsklötzen und Roststäben können bei unserm Obermaschineningenieur in Bern eingesehen und bezogen werden.

Bern, den 7. Januar 1911.

Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen.

Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden

Filialen in

Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld, Kreuzlingen und Romanshorn

Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4 % Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt

gegenseitig 3—5 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. (F 2431 Z) 1956,

Einzahlungen nehmen ausser unseren Bankbureaux entgegen.

In **Basel**: HH. **Ehinger & Cie.**
» **Glarus: Glarner Kantonalbank.**
» **St. Gallen**: HH. **Wegelin & Cie.**
» **Bern**: HH. **von Ernst & Cie.**
» **Neuenburg**: HH. **Pury & Cie.**
» **Zürich**: HH. **Schläpfer, Blankart & Cie.**

Die Direktion.

4½ % Anleihen

der Herren Jos. & Casp. Aufdermaur, Hotel Drossel, Brunnen

vom 1. Januar 1905

Durch die **dritte** vorschriftsgemässe Auslosung sind folgende **Obligationen** gezogen worden, wofür hiermit die verbindliche Publikation erfolgt: Nr. 6, 11, 31, 37, 51, 67, 74, 110, 129, 132, 134, 137, 139, 143, 153, 156, 157, 173, 180, 196. (239 Lz) 85,

Luzern, den 10. Januar 1911.

Der Depositär:
Gut & Cie., Luzern, Bankgeschäft.

Hypothekarbank in Winterthur

mit Filiale in Zürich (Bahnhofplatz Nr. 1)

Einbezahltes Aktienkapital: **15 Millionen Franken.**
Reserven **Fr. 2,200,000.**

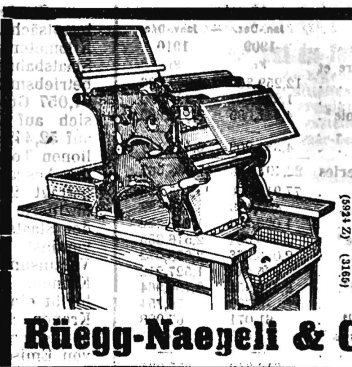
Wir nehmen bis auf weiteres Gelder an gegen unsere

4¼ % Obligationen

3 Jahre fest, nachher halbjährlich kündbar. 3209,

Die Inhaber-Obligationen sind mit Semestercoupons, die **Namenstitel** mit Jahrescoupons versehen. (5994 Z)

Die Direktion.



Union-Kopiermaschine

Neueste, solideste und vollkommenste Maschine

Legt die Schriftstücke selbsttätig ein. Locht und schneidet die Kopien selbsttätig und wird mit elektr. Trocknung, sowie mit elektr. Antrieb geliefert. Kaufen Sie keine Kopiermaschine, bevor Sie unser neuestes Modell gesehen haben. Vorführung u. Prospekte kostenlos durch (3165)

Rüegg-Naegeli & Cie., Zürich, Bahnhofstr. 27

Bank in Zofingen

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

auf **Samstag, den 28. Januar 1911**, vormittags 10 Uhr, in den **Rathaussaal in Zofingen**.

Traktanden: 1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1910, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren. 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes. 3. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat infolge Ablaufes der Amtsperiode, sowie Ersatzwahlen zweier austretender Mitglieder dieser Behörde. 4. Wahl von drei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1911.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der **Censorenbericht** liegen vom 17. Januar hinweg im Banklokale den Aktionären zur Einsicht offen. **Eintritts- und Stimmkarten** zur Teilnahme an der Versammlung können gegen Legitimation über den Aktienbesitz vom 23. bis 28. Januar, vormittags 9 Uhr, an unserer Kasse erhoben werden. Die **Geschäftsberichte** sind vom 20. Januar an ebenfalls an unserer Kasse erhältlich. (Z 22 8 Q) (72!)

Zofingen, den 11. Januar 1911.

Der Verwaltungsrat.

EXCURSIONS SUISSES S. A.

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire**, pour le **mercredi, 1er février 1911**, à 2½ heures de l'après-midi, au **siège social, 2, Place du Port, à Genève.**

Ordre du jour: 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1910. 2° Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs. 3° Délibération, approbation des comptes, décharge à donner au conseil. 4° Nomination de 2 commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1911. 5° Nomination d'administrateurs. (Hc 10178 X) (84.)

NB. Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront déposés, dès le **23 janvier**, au **siège social de la société**, où les intéressés pourront en prendre connaissance. Pour assister à l'assemblée générale, MM. les actionnaires devront déposer leurs titres 5 jours avant l'assemblée, au **siège de la société**, 2, Place du Port, où il leur sera délivré une carte d'admission.

Genève, le 13 janvier 1911.

Le conseil d'administration.

Metall-Firmaschilder jeder Art
MARKWALDER & GANZ
= ST. GALLEN. = (2812)

Jüngerer **Kaufmann**, Schweizer, mit la Referenzen, deutsch, franz., engl. Korrespondent, **sucht** per sofort oder später 51,

Stellung

in **Geschäft**. Mässige Ansprüche. — Offerten unter Chiffre **Rc 171 Y** an **Haasenstein & Vogler, Bern.**

Metallwolle-Stopfbüchsenpackung

Für Hochdruck und überhitzten Dampf, Kalt- u. Heisswasser-Pumpen.

Hergestellt aus der in allen Staaten patentierten Bühne's Metallwolle.

Kein Angreifen der Kolbenstangen. Jede weitere Schmierung überflüssig. Kein Festbrennen und Verhärten.

Ist an keine besondere Dimensionen gebunden, sondern für jede Stopfbüchse verwendbar. 3260

Näheres durch Prospekte bei:

Schweiz. Metallurgische Gesellschaft :: Basel

Vertretung

für Luzern und Umgebung **gesucht**. Kautionsfähiger Kaufmann mit eigenem Geschäft und Lokalitäten, mit vieljähriger Reisepraxis, **wünscht solide Firma**, event. provisionsweise zu vertreten. 86,

Anfragen unter Chiffre **G 231 Lz** an **Haasenstein & Vogler in Luzern.**

Commerçant, très énergique

connaissant à fond les affaires de banque et disposant de (59.)

fr. 40,000

s'intéresserait dans une bonne affaire commerciale ou industrielle.
Ecrire sous **V 135 L à Haasenstein & Vogler, Lausanne.**

Teilhaber

mit Fr. 10–15,000 gesucht

Zur Finanzierung eines elektr. Installationsgeschäftes wird aktiver oder stiller Teilhaber gesucht mit ca. Fr. 10—15,000 Einlage. Nachweisbare Kapitalrendite, ein Risiko ist ganz ausgeschlossen. Suchender ist sehr tüchtiger, solider und arbeitsamer Fachmann. (74)

Offert. sub Chiffre **Hc 154 G** an **Haasenstein & Vogler, St. Gallen.**

Industriel, 3 voyageurs visitant Suisse romande et zone, s'adjoindrait une (76)

Représentation sérieuse

Adr. offres détaillées s. **Uc 10142 X** à **Haasenstein & Vogler, Genève.**

Weissblechabfälle jeder Art, als:
Neue Weissblechabfälle
Altweissblechmaterial, als:
Milch-, Oel-, Lack-, Firnisskannen
Gebrauchte Konservenbüchsen
alte Gasuhren
Bestandteile von Apparaten

kauft zu jeder Zeit und jedes Quantum zu den höchsten Tagespreisen (1757 Z) 904,

R. Gross-Stein, Zürich II.

Vertreter der Chemischen Fabrik **Th. Goldschmidt, Essen-Ruhr.**

Caissier

au courant du change et connaissant l'allemand et l'anglais, **cherche emploi stable** pour date à convenir. 44,

S'adresser à **l'Etude du Notaire François Flaux, Petit Chêne 7, Lausanne.** (30099 L)

Patentanwalt

A. KÜNZLER
Kreuzlingen (Thurg.), Villa Seeheim.

Energischer **Kaufmann** sucht

Beteiligung mit 60-100 Mille

an industriellem Unternehmen der

Eisenbranche

Offerten unter Chiffre **Kc 173 G** an **Haasenstein & Vogler, St. Gallen.** (831)

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne